

PHILIPS

Taşınabilir Radyo
TAV2000DB



Kullanıcı el kitabı

Ürününüzü kaydedin ve řu adresten destek alın:
www.philips.com/support

İçindekiler

1	Önemli Emniyet	2
2	Taşınabilir radyonuz	3
	Giriş	3
	Kutuda ne var?	3
	Taşınabilir radyonun genel görünümü	4
3	Başlarken	5
	Dahili pili şarj etme	5
	Açma/kapatma veya bekleme moduna alma	5
	Sesi ayarlama	5
	Ekran parlaklığını ayarlar	5
	Bekleme modunda menüyü gösterme	6
4	Saat Ayarı	7
	Saati otomatik olarak ayarlama	7
	Zamanı manuel olarak ayarlama	7
	Zaman biçimini ayarlama	7
	Tarih biçimini ayarlama	8
	Saat stili	8
5	Alarm ayarı	9
	Alarm saatini ayarlama	9
	Alarm zamanlayıcısını etkinleştirme/devre dışı bırakma	9
	Erteleme	10
	Alarm sesini durdurma	10
	Uyku zamanlayıcısını ayarlar	10
6	DAB radyo dinleme	11
	DAB radyo istasyonlarını ayarlama	11
	Manuel ayarlama	11
	DAB radyo istasyonlarını kaydetme	11
	Favori istasyonlarınızı saklama ve seçme	12
	Önceden ayarlanmış bir radyo istasyonunu seçme	12
	Geçersiz istasyonları kaldırma	12
	DRC	12
	DAB bilgilerini görüntüleme	12
	DAB modunda menüyü gösterme	13

7	FM radyo dinleme	14
	Otomatik ayarlama	14
	Manuel ayarlama	14
	FM radyo istasyonlarını otomatik olarak arama ve kaydetme	14
	FM radyo istasyonlarını manuel olarak kaydetme	14
	Favori istasyonlarınızı saklama ve seçme	14
	Önceden ayarlanmış bir radyo istasyonunu seçme	15
	Tarama hassasiyeti ayarı	15
	RDS bilgilerini görüntüleme	15
	FM modunda menüyü gösterme	16
8	Bluetooth® müzik dinleme	17
	Bluetooth®'u bağlama	17
	Bluetooth® bağlantısını kesme	17
	Bluetooth® eşleştirme kayıtlarını temizleme	17
	Müzik oynatma	17
	Bluetooth® modunda menüyü gösterme	18
9	Mutfak zamanlayıcı ayarı	19
	Mutfak zamanlayıcısını ayarlama	19
	Mutfak zamanlayıcısı seslerini durdurma	19
	Mutfak zamanlayıcısını iptal etme	19
10	Diğer özellikler	20
	Menü dilini seçme	20
	Kulaklıktan dinleme	20
	Fabrika ayarları	20
11	Ürün özellikleri	21
12	Sorun giderme	22
13	Dikkat	23
	Uygunluk	23

1 Önemli

Emniyet

- Bu talimatları okuyun.
- Tüm uyarılara dikkat edin.
- Tüm talimatlara uyun.
- Havalandırma açıklıklarını kapatmayın.
- Radyatör, kalorifer ızgarası, soba veya ısı üreten diğer cihazlar (amplifikatörler dahil) gibi ısı kaynaklarının yakınına kurmayın.
- Bu cihazı doğrudan güneş ışığından, çıplak alevden veya ısıdan uzak tutun.
- Ürün damlamaya veya sıvı sıçramalarına maruz bırakılmamalıdır.
- Bu ürünü düz, sert ve sabit bir yüzeye yerleştirin.
- Ürünün üzerine tehlike yaratabilecek hiçbir şey (örneğin sıvı dolu nesne, yanan mum) koymayın.
- Bu cihazı asla başka elektrikli ekipmanların üzerine koymayın.
- Yalnızca üretici tarafından belirtilen ekleri/ aksesuarları kullanın.
- Bu cihazın kasasını asla çıkarmayın. Tüm servis işlemleri için kalifiye servis personeline başvurun. Güç kaynağı kablosu veya fişinin hasar görmesi, ürünün üzerine sıvı dökülmesi veya nesne düşmesi, ürünün yağmura veya neme maruz kalması, normal şekilde çalışmaması veya yere düşürülmesi gibi durumlar sonucunda ürün herhangi bir şekilde hasar gördüğünde servis gereklidir.
- Pil (pil takımı veya takılı piller) güneş ışığı, ateş veya benzeri gibi aşırı ısıya maruz bırakılmamalıdır.
- Piller hatalı değiştirilirse patlama tehlikesi. Yalnızca aynı veya eşdeğer türle değiştirin.
- Pili aşırı yüksek veya düşük sıcaklıklarda ve yüksek irtifada düşük hava basıncı varken kullanımı, depolanması veya nakliyesi güvenlik tehlikeleri oluşturabilir.
- Pil yanlış türde bir pille değiştirilirse patlama riski olur.
- Bir pili, herhangi bir garantiye devre dışı bırakabilecek yanlış türde bir pil (örneğin, bazı lityum pil türleri) ile değiştirmeyin.

- Tüm pilleri doğru şekilde takın.
- Pili aşırı yüksek sıcaklıktaki bir ortamda veya aşırı düşük hava basınçlı bir ortamda bırakmak, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilir.
- Piller kimyasal maddeler içerir. Uygun şekilde imha edilmelidirler.
- Pili yutulduğundan veya vücudun herhangi bir yerine yerleştikten şüpheleniyorsanız, derhal tıbbi yardım alın.
- Pilleri değiştirirken, tüm yeni ve kullanılmış pilleri daima çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Pili değiştirdikten sonra pil bölmesinin tamamen kapandığından emin olun.
- Pil bölmesi tamamen kapanmıyorsa ürünü kullanmayı bırakın. Çocukların erişemeyeceği yerde saklayın ve üretici ile iletişime geçin.
- Ürün damlamaya veya sıvı sıçramalarına maruz bırakılmamalıdır.
- Ürünün üzerine tehlike yaratabilecek hiçbir şey (örneğin sıvı dolu nesne, yanan mum) koymayın.
- Ürünü 0°C ile 45°C arasındaki sıcaklıktaki bir ortamda güvenli bir şekilde kullanınız.



- Yangın riskini önlemek için, cihaz sadece çıkışı PS1'e uygun olan harici güç kaynağıyla beslenir (çıkış kapasitesi 15W'tan az olan).
- Maksimum şarj hızına ulaşmak için şarj cihazının gücü, radyo ekipmanının gerektirdiği minimum 5 Watt ile maksimum 15 Watt arasında olmalıdır.

2 Taşınabilir radyonuz

Satın aldığınız için tebrikler ve Philips'e hoş geldiniz! Philips'in sunduğu destekten tam olarak yararlanmak için ürününüzü www.philips.com/support adresine kaydedin.

Giriş

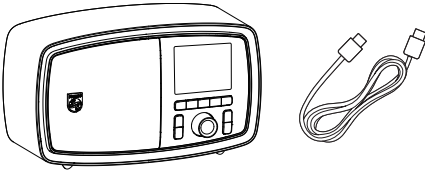
Bu taşınabilir radyo ile aşağıdakileri yapabilirsiniz:

- DAB (Dijital Ses Yayını), FM radyo ve Bluetooth® müzik dinleyebilirsiniz;
- Farklı zamanlarda çalacak iki alarm ayarlayabilirsiniz;

Kutuda ne var?

Paketinizin içeriğini kontrol edin ve tanıyın:

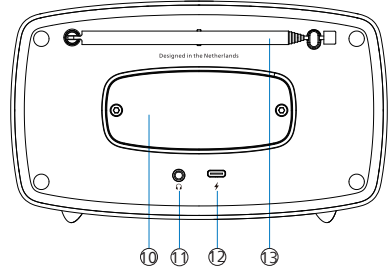
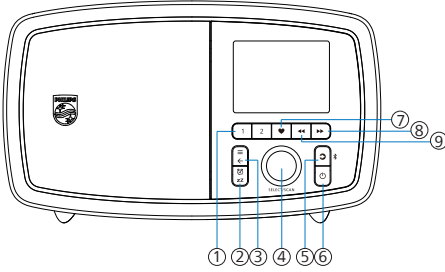
- Ana ünite
- Type-C şarj kablosu
- Hızlı başlangıç kılavuzu
- Güvenlik formu
- Garanti



Not

- Bu kullanım kılavuzunda gösterilen resimler, örnekler ve çizimler sadece referans amaçlıdır, gerçek ürünün görünümü farklılık gösterebilir.

Taşınabilir radyonun genel görünümü



① Favori istasyonlar (1 veya 2)

- Ön ayar 1 veya 2'yi depolama/ doğrudan erişme.



- ### ②
- Alarm erteleme.
 - Uyku ayarı.



- ### ③
- Menü ayarlarına girme.
 - Bilgi görüntüleme.
 - Önceki menüye döner.
 - Menüden ayarı çıkar.



- ### ④
- Sesi ayarlama veya bir menü seçeneğini seçme.
 - Seçili menü öğelerinin listesine girme.
 - Önceden ayarlanmış istasyonları kaydetme.
 - Radyo istasyonlarını otomatik olarak tarama ve kaydetme.
 - Oynatma/duraklatma.



- ### ⑤
- DAB/FM/Bluetooth kaynağına geçme.
 - Bluetooth® eşleştirme.



- ### ⑥
- Açma/kapatma veya bekleme moduna alma.
 - Alarmı durdurma.



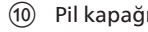
- ### ⑦
- Ön ayar programlama modunu etkinleştirmek için.
 - Önceden ayarlanmış bir radyo istasyonunu seçme.



- ### ⑧
- Zamanı ayarlama.
 - Bir radyo istasyonunu ayarlama.
 - Menü listesinde gezinme.
 - Önceki parça.



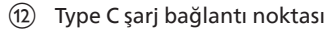
- ### ⑨
- Zamanı ayarlama.
 - Bir radyo istasyonunu ayarlama.
 - Menü listesinde gezinme.
 - Sonraki parça.



- ### ⑩
- Pil kapağı



- ### ⑪
- Kulaklık giriři



- ### ⑫
- Type C şarj bağlantı noktası



- ### ⑬
- DAB/FM anteni

3 Başlarken

Bu bölümdeki talimatları her zaman sırayla uygulayın.

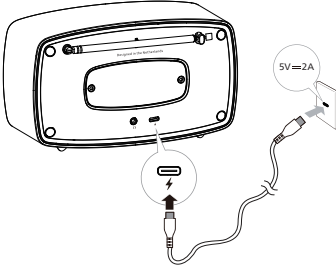
Dahili pili şarj etme

Taşınabilir radyo, dahili şarj edilebilir pille çalışır.

Not

- Pil gücü düşük olduğunda  simgesi görünür. Lütfen dahili pili mümkün olan en kısa sürede şarj edin.

Taşınabilir radyonun TYPE-C soketini, verilen TYPE-C kablosunu kullanarak bir prize (5V = 2A) bağlayın.



- Taşınabilir radyo şarj edilirken  simgesi görünür.
- Taşınabilir radyo şarj tamamen şarj olduğunda  simgesi görünür.

Not

- Lütfen cihazınızın yerleşik lityum piller içerdiğini unutmayın. Lityum pillerin şarj kapasitesi, kendiliğinden deşarj olma özelliklerinden dolayı zamanla azalacaktır. Cihazınızın pilinin uzun ömürlü olmasını sağlamak için, **cihaz kullanılmadığında her 6 ayda bir dahili lityum pili yaklaşık %50 oranında şarj etmenizi öneririz.**

Açma/kapatma veya bekleme moduna alma

- Ünite açmak için  tuşuna basın.
→ Radyo son seçilen kaynağa geçer.
- Üniteyi Bekleme moduna geçirmek için  tuşuna basın.
→ Saat (ayarlanmıyorsa) görüntülenir.

Not

- Bluetooth cihazı 15 dakikadan uzun süre bağlı kalmazsa veya bağlı olduğu halde çalışmazsa, radyo otomatik olarak bekleme moduna geçer.
- Herhangi bir modda, üniteyi doğrudan kapatmak için  tuşuna üç saniye basılı tutun. Ekran kapanır.

Sesi ayarlama

Dinleme esnasında ses seviyesini ayarlamak için düğmeyi çevirin.

Ekran parlaklığını ayarlar

Farklı parlaklık seviyeleri seçebilir veya ekran görüntüsünü kapatabilirsiniz.

- Menüye erişmek için  düğmesine basın.
- Döner düğmeyi çevirin veya   düğmesine basarak [Display] öğesini seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- Döner düğmeyi çevirin veya   düğmesine basarak [Backlight level] öğesini seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- Ekrandaki parlaklık seviyesini (Yüksek, Orta, Düşük) seçmek için döner düğmeyi çevirin veya   düğmesine basın ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- Menüden çıkmak için  düğmesine basın.

Bekleme modunda menüyü gösterme

Ünite bekleme modundayken kontrol seçenekleri menüsüne erişebilirsiniz.

1 Bekleme modundayken menüye erişmek için



düğmesine basın.

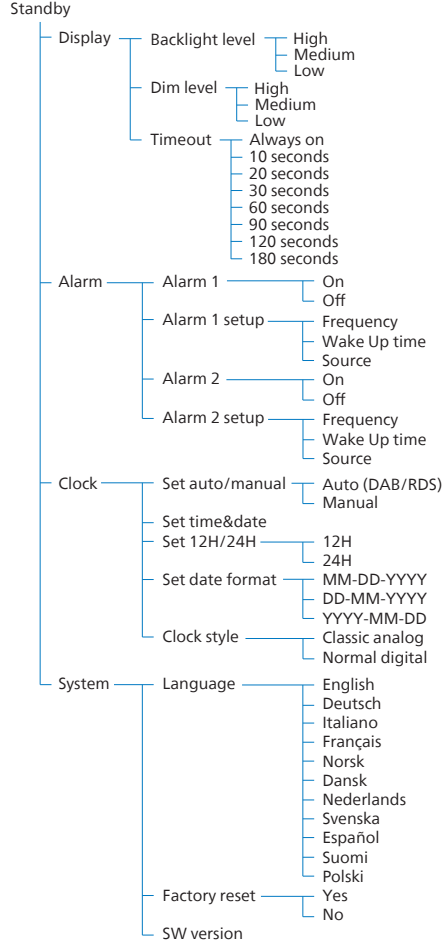
2 Bir menü seçeneğini seçmek için döner düğmeyi çevirin veya ◀/▶ düğmesine basın ve ardından seçeneği onaylamak veya alt seviye menüye girmek için **SELECT** düğmesine basın.

- **[Display]:** Arka Aydınlatma ayarını/ Karanlık ayarını/Zaman aşımı ayarını ayarlar.
- **[Alarm]:** Alarm 1 veya 2'yi açar/kapatır ve alarm kurar.
- **[Clock]:** Zaman senkronizasyonunu, tarih/ saati ayarlar, saat biçimini ve tarih biçimini seçer.
- **[System]:** sistem ayarlarını düzenler.

3 Herhangi bir seçeneğin altında alt seçenek varsa 2. Adımı tekrarlayın.



4 Önceki menüye dönmek için düğmesine basın.



4 Saat Ayarı

Not

- 30 saniye içerisinde herhangi bir düğmeye basılmazsa menüden çıkılır.

Saati otomatik olarak ayarlama

- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.
- 2 Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak [Clock] öğesini seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- 3 Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak [Set auto/manual] öğesini seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- 4 Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak [Auto(DAB/RDS)], öğesini seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- 5 Önceki menüye dönmek için  düğmesine basın.

DAB/FM RDS istasyonunda, ünite DAB/FM RDS istasyonundan (CT bilgisi ile) iletilen zamana otomatik olarak senkronize olabilir.

Zamanı manuel olarak ayarlama

- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.
- 2 Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak [Clock] öğesini seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- 3 Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak [Set date&time] öğesini seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- 4 Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak, saati seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.

- 5 Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak, dakikayı seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- 6 Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak, ayı seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- 7 Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak, günü seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- 8 Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak, yılı seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
↳ Zaman ayarlanmıştır.
- 9 Önceki menüye dönmek için  düğmesine basın.

Zaman biçimini ayarlama

- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.
- 2 Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak [Clock] öğesini seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- 3 Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak [Set 12H/24H] öğesini seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- 4 Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak, [12H] veya [24H] seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- 5 Önceki menüye dönmek için  düğmesine basın.

Tarih biçimini ayarlama

- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.
- 2 Döner düğmeyi çevirin veya   düğmesine basarak [Clock] öğesini seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- 3 Döner düğmeyi çevirin veya   düğmesine basarak [Set date format] öğesini seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- 4 [MM-DD-YYYY], [DD-MM-YYYY] veya [YYYY-MM-DD] tarih biçimini seçmek için döner düğmeyi çevirin veya   düğmesine basın, ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- 5 Önceki menüye dönmek için  düğmesine basın.

Saat stili

- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.
- 2 Döner düğmeyi çevirin veya   düğmesine basarak [Clock] öğesini seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- 3 Döner düğmeyi çevirin veya   düğmesine basarak [Clock style] öğesini seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- 4 Döner düğmeyi çevirin veya   düğmesine basarak, [Classic analog] veya [Normal digital] seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- 5 Önceki menüye dönmek için  düğmesine basın.

5 Alarm ayarı

Alarm saatini ayarlama

Not

- Saati doğru ayarladığınızdan emin olun.

- Menüye erişmek için  düğmesine basın.
- Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak [Alarm] ögesini seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak, [Alarm 1 Setup] veya [Alarm 2 Setup] seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak [Wake up time] ögesini seçin, ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın, saat yanıp sönecektir.
- Saati ayarlamak için döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basın, ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın, dakika yanıp sönecektir.
- Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak, dakikayı ayarlayın ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
 - Alarm periyodu [**Once**] olarak seçilmişse, alarm tarihini ayarlamak için lütfen  ve **SELECT** tuşlarını kullanın.
- Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak [Frequency] ögesini seçin, ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın, alarm tekrarlama döngüsü yanıp sönecektir.
- Alarm tekrarlama döngüsünü (Bir Kez, Günlük, Hafta İçi veya Hafta Sonu modu) seçmek için döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basın, ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak [Source] ögesini seçin, ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın, alarm kaynağı yanıp sönecektir.

10 Alarm kaynağını (ZİL, DAB veya FM istasyonu) seçmek için döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basın, ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.

- Alarm kaynağı olarak [**DAB**] veya [**FM**] seçilirse (varsayılan ZİL'dir), Alarm menüsünde ek bir [Source] seçeneği olacaktır; lütfen DAB veya FM ön ayarlı radyo istasyonu numarasını seçmek için  ve **SELECT** tuşlarını kullanın.

11 Önceki menüye dönmek için  düğmesine basın.

→ İlgili alarm simgesi  görünür.



İpucu

- Ünite 30 saniye boyunca hareketsiz kaldıktan sonra alarm ayarlama modundan çıkar.
- Alarm kaynağı olarak DAB/FM seçilmiş ancak ön ayarlı istasyon seçilmemişse ZİL otomatik olarak aktif hale gelir.
- Kullanıcının herhangi bir eylemi olmazsa alarm zaman aşımı 60 dakikadır.

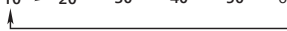
Alarm zamanlayıcısını etkinleştirme/devre dışı bırakma

- Menüye erişmek için  düğmesine basın.
- Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak [Alarm] ögesini seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak, [Alarm 1] veya [Alarm 2] seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak [On] veya [Off] ögesini seçin, ardından alarm zamanlayıcısını etkinleştirmeyi veya devre dışı bırakmayı onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- Önceki menüye dönmek için  düğmesine basın.
 - Alarm zamanlayıcısı aktif ise  simgesi görünür.
 - Alarm zamanlayıcısı devre dışı bırakılırsa  simgesi kaybolur.

Erteleme

- 1 Alarm çaldığında  düğmesine basın.
 - ↳ Alarm ertelenir ve 10 dakika sonra tekrar çalar (varsayılan 10 dakikadır).
- Alarm erteleme süresi boyunca, tekrar çalmasını istediğiniz başka bir süreyi (dakika) olarak seçmek için  düğmesine basın.

10 → 20 → 30 → 40 → 50 → 60 (dakika)


- 2 Alarm erteleme süresi boyunca, alarm ertelemesini iptal etmek için  veya  düğmesine üç saniye boyunca basın. Alarm durur.

Alarm sesini durdurma

Alarm çaldığında, alarm sesini duraklatmak ve erteleme moduna geçmek için  tuşuna basın veya alarm sesini durdurmak için  düğmesine basın.

↳ Alarm durur ancak alarm ayarları kalır.

Uyku zamanlayıcısını ayarlar

Bu taşınabilir radyo, uyku zamanı ayarlandıktan sonra otomatik olarak bekleme moduna geçebilmektedir.

- 1 Üniteyi açın.
- 2 Uyku süresini seçmek için  düğmesine basın.
 - ↳ Farklı uyku süreleri arasında seçim yapmak için  düğmesine sürekli basın.

Kapalı → 15 → 30 → 45 → 60 → 90 → 120 (dakika)



- **Uyku zamanlayıcısını devre dışı bırakmak için:**
Yukarıdaki adımları tekrarlayın, uyku zamanlayıcısını Kapalı konuma getirin.

6 DAB radyo dinleme

Not

- Taşınabilir radyonuzu radyo parazitlerinden korumak için diğer elektronik cihazlardan uzak tutun.
- En iyi alımı elde etmek için DAB/FM antenini tamamen açın ve konumunu ayarlayın.

DAB radyo istasyonlarını ayarlama

İlk defa DAB radyo modunu seçtiğinizde veya istasyon listesi boş olduğunda, radyo otomatik olarak tam tarama gerçekleştirir.

1 Üniteyi açın.

2 DAB modunu seçmek için  düğmesine basın.

↳ [Scanning...] görüntülenir.

↳ Radyo, tüm DAB radyo istasyonlarını otomatik olarak tarama ve ilk müsait istasyonu yayınlar.

↳ Radyoda istasyon listesi görüntülenir. Bir dahaki sefere radyoyu açtığınızda istasyon taraması gerçekleşmez.

3 Bulunan tüm istasyonlar. Bulunan istasyonları dinlemek için  düğmesine basın, ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.

4 Yeniden ayarlamak ve tekrar hızlı tarama yapmak üzere **SCAN** tuşuna üç saniye basın.

veya

5 DAB menüsüne erişmek için  düğmesine basın, ardından [Full scan] menüsüne girmek için **SELECT** düğmesine basın, döner düğmeyi çevirin veya [Yes] (tam taramayı etkinleştir) veya [No] ögesini seçmek için  düğmesine basın, ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.

Manuel ayarlama

Otomatik ayarlama fonksiyonunun yanı sıra alıcınızı manuel olarak da ayarlayabilirsiniz. Bu, anteninizi hizalarken veya otomatik ayarlama sırasında gözden kaçan istasyonları eklerken size yardımcı olabilir.

1 DAB menüsüne erişmek için  düğmesine basın.

2 Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak [Manual tune] ögesini seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.

3 Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak 5A'dan 13F'ye kadar numaralandırılmış DAB kanalları arasında geçiş yapın, ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.

↳ Ünite frekansı gösterir ve tarama işlemine başlar.

4 Menüden çıkmak için  düğmesine basın.

DAB radyo istasyonlarını kaydetme

Not

- En fazla 20 DAB radyo istasyonunu manuel olarak kaydedebilirsiniz.

1 DAB modunda, bir DAB radyo istasyonunu ayarlama.

2 Programlama modunu etkinleştirmek için  düğmesine üç saniye basılı tutun.

↳ Ekranda ön ayar listesi görünür.

3 Sayıyı seçmek için döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basın.

4 Önceden ayarlanmış istasyonu kaydetmek için **SELECT** düğmesine basın.

5 Ekranda "Preset xx Stored" yazısı görünür.

6 Daha fazla DAB radyo istasyonunu kaydetmek için 1 ile 5 arasındaki adımları tekrarlayın.

İpucu

- Önceden kaydedilmiş bir istasyonu kaldırmak için yerine başka bir istasyon kaydedin.

Favori istasyonlarınızı saklama ve seçme

Not

- Favori istasyonlarınızı doğrudan 1 veya 2 numaralı tuşlara kaydedebilirsiniz.

- DAB modunda, bir DAB radyo istasyonunu ayarlama.
- Mevcut istasyonu doğrudan ilgili konuma kaydetmek için **1** veya **2** tuşuna üç saniye basılı tutun.
 - [Preset **1** or **2** stored] görüntülenir.
 - İstasyon seçilen pozisyonda kaydedilir.
- DAB modunda, önceden ayarlanmış bir radyo istasyonunu (1 veya 2) doğrudan seçmek için **1** veya **2** tuşuna basın.

Önceden ayarlanmış bir radyo istasyonunu seçme

- DAB modunda  düğmesine basın.
- Önceden ayarlanmış bir radyo istasyonunu seçmek için döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basın.

Not

- 3 saniye sonra ayarlanan radyo istasyonu otomatik olarak onaylanır.

Geçersiz istasyonları kaldırma

- DAB menüsüne erişmek için  düğmesine basın.
- Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak [Prune] ögesini seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak [Yes] (istasyon listesinden tüm geçersiz istasyonları kaldırın) veya [No] ögesini seçin, ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.

- Menüden çıkmak için  düğmesine basın.

DRC

Bir radyo sinyalinin dinamik aralığını sıkıştırır, böylece az seslerin sesi artar ve yüksek seslerin sesi azalır

- DAB menüsüne erişmek için  düğmesine basın.
- Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak [DRC level] ögesini seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak, [High], [Low] veya [Off] ögesini seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- Menüden çıkmak için  düğmesine basın.

DAB bilgilerini görüntüleme

DAB radyoyu dinlerken, aşağıdaki bilgileri görüntülemek için  düğmesini üç saniye basılı tutun (varsa):

- DAB veya DAB+
- İstasyon Adı
- Kayan metin
- Program türü
- Multiplex adı
- Kanal
- Frekans
- Mod: Aktarım hızı
- Mod: Kanal türü
- Sinyal kalitesi

DAB modunda menüyü gösterme

DAB dinlediğinizde kontrol seçenekleri menüsüne ulaşabilirsiniz.

1 DAB menüsüne erişmek için  düğmesine basın.

2 Bir menü seçeneğini seçmek için döner düğmeyi çevirin veya   düğmesine basın ve ardından seçeneği onaylamak veya alt seviye menüye girmek için **SELECT** düğmesine basın.

- **[Full scan]:** mevcut tüm DAB radyo istasyonlarını tarar ve kaydeder.
- **[Manual tune]:** Belirli bir kanalı/frekansı manuel olarak ayarlar ve istasyon listesine ekler.
- **[Prune]:** geçersiz istasyonları istasyon listesinden kaldırır.
- **[DRC level]:** Bir radyo sinyalinin dinamik aralığını sıkıştırır, böylece az seslerin sesi artar ve yüksek seslerin sesi azalır.
- **[Kitchen timer]:** Mutfak zamanlayıcısını ayarlayın.
- **[Sleep timer]:** uyku zamanlayıcısını ayarlar.
- **[Display]:** Arka Aydınlatma ayarını/ Karanlık ayarını/Zaman aşımı ayarını ayarlar.
- **[Alarm]:** Alarmı açar/kapatır ve alarmı kurar.
- **[Clock]:** Zaman senkronizasyonunu, tarih/saati ayarlar, saat biçimini ve tarih biçimini seçer.
- **[System]:** sistem ayarlarını düzenler.

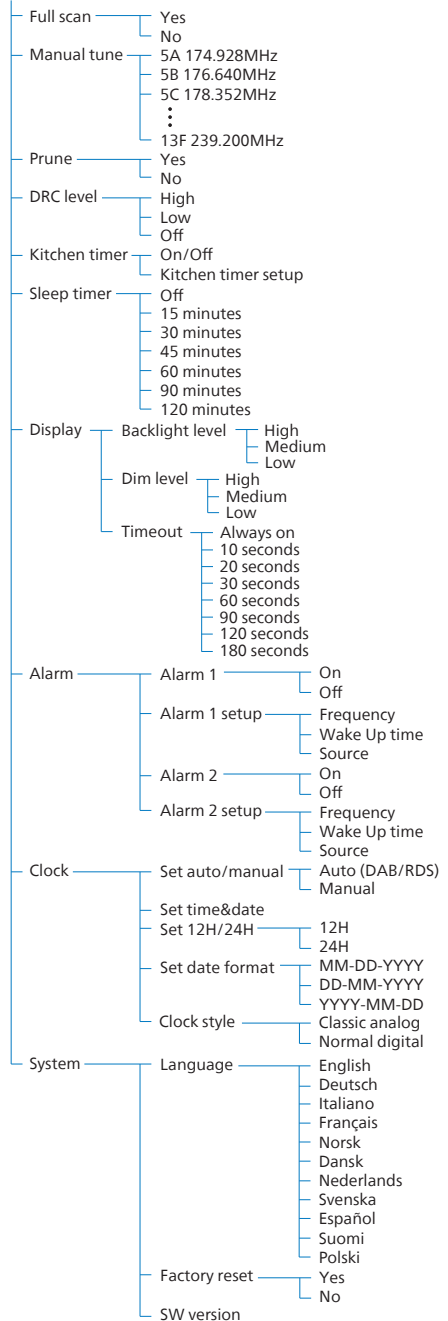
3 Herhangi bir seçeneğin altında alt seçenek varsa 2. Adımı tekrarlayın.

4 Önceki menüye dönmek için  düğmesine basın.

Not

- 30 saniye içerisinde herhangi bir düğmeye basılmazsa menüden çıkılır.

DAB Menu



7 FM radyo dinleme

Not

- Taşınabilir radyonuzu radyo parazitlerinden korumak için diğer elektronik cihazlardan uzak tutun.
- En iyi alımı elde etmek için DAB/FM antenini tamamen açın ve konumunu ayarlayın.

Otomatik ayarlama

- 1 Ünite açmak için  tuşuna basın.
 - 2 FM modunu seçmek için  düğmesine basın.
 - 3 3 saniye basılı tutun .
- ↳ Taşınabilir radyo otomatik olarak güçlü sinyal alan bir istasyona ayarlanır.

Manuel ayarlama

Bir frekans seçerek bir istasyonu manuel olarak ayarlamak için  düğmesine basın.

Not

- Taşınabilir radyonun tarama sırası 50KHz'dir. Ekran panelindeki radyo frekansı  /  tuşuna basıldığında 0,05MHz artar.

FM radyo istasyonlarını otomatik olarak arama ve kaydetme

Not

- En fazla 20 FM radyo istasyonunu kaydedebilirsiniz.

FM tarayıcı modunda **SCAN** tuşuna üç saniye basılı tutun.

- ↳ [Auto Scanning...] görüntülenir.
- ↳ Radyo, tüm FM radyo istasyonlarını otomatik olarak tarar, kaydeder ve ilk müsait istasyonu yayınlar.

FM radyo istasyonlarını manuel olarak kaydetme

- 1 FM arama modunda, bir FM radyo istasyonunu ayarlar.
- 2 Programlama modunu etkinleştirmek için  düğmesine üç saniye basılı tutun.

↳ Ekranda ön ayar listesi görünür.
- 3 Sayıyı seçmek için döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basın.
- 4 Önceden ayarlanmış istasyonu kaydetmek için **SELECT** düğmesine basın.
- 5 Daha fazla FM radyo istasyonunu kaydetmek için 1 ile 4 arasındaki adımları tekrarlayın.

İpucu

- Önceden kaydedilmiş bir istasyonu kaldırmak için, önceden ayarlanmış istasyon sayısı 20'den fazlaysa, yerine başka bir istasyon kaydeder.

Favori istasyonlarınızı saklama ve seçme

Not

- Favori istasyonlarınızı doğrudan 1, 2 numaralı tuşlara kaydedebilirsiniz.

- 1 FM arama modunda, bir FM radyo istasyonunu ayarlar.
 - 2 Mevcut istasyonu doğrudan ilgili konuma kaydetmek için **1** veya **2** (ön ayar numarası) tuşuna üç saniye basılı tutun.

↳ [Preset **1** or **2** stored] görüntülenir.

↳ Önceden ayarlanmış numara ve istasyon frekansı görüntülenir.
- FM ayar modunda, önceden ayarlanmış bir radyo istasyonunu (1 veya 2) doğrudan seçmek için **1** veya **2** tuşuna basın.

Önceden ayarlanmış bir radyo istasyonunu seçme

- 1 FM tarayıcı modunda  düğmesine basın.
- 2 Önceden ayarlanmış bir radyo istasyonunu seçmek için döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basın.

Not

- Üç saniye sonra ayarlanan radyo istasyonu otomatik olarak onaylanır.

Tarama hassasiyeti ayarı

- 1 FM menüsüne erişmek için  düğmesine basın.
- 2 [Scan setting] ayarına girmek için **SELECT** düğmesine basın.
- 3 Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak [Strong] (sadece güçlü istasyonlar) veya [All] (tüm istasyonlar) öğesini seçin, ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- 4 Menüden çıkmak için  düğmesine basın.

RDS bilgilerini görüntüleme

RDS (Radyo Veri Sistemi), FM istasyonlarının ek bilgi göstermesine imkan veren bir hizmettir.

- 1 Bir FM RDS istasyonuna ayarlama.
- 2 Aşağıdaki bilgileri (varsa) görüntülemek için



düğmesine üç saniye basılı tutun:

- İstasyon adı
- [NEWS] (haber), [SPORT] (spor), [POP M] (pop müzik) gibi program türleri...
- Süre
- Metin
- Frekans

FM modunda menüyü gösterme

FM dinlediğinizde kontrol seçenekleri menüsüne ulaşabilirsiniz.

1 FM menüsüne erişmek için  düğmesine basın.

2 Bir menü seçeneğini seçmek için döner düğmeyi çevirin veya ◀/▶ düğmesine basın ve ardından seçeneği onaylamak veya alt seviye menüye girmek için **SELECT** düğmesine basın.

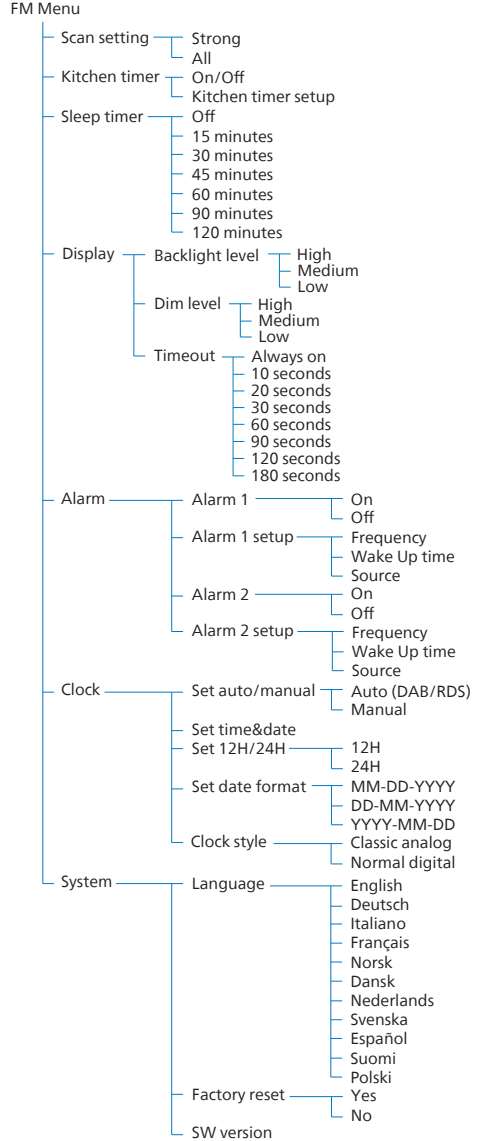
- **[Scan setting]:** Tarama hassasiyetini seçer (sadece güçlü istasyonlar veya tüm istasyonlar).
- **[Kitchen timer]:** Mutfak zamanlayıcısını ayarlayın.
- **[Sleep timer]:** uyku zamanlayıcısını ayarlar.
- **[Display]:** Arka Aydınlatma ayarını/ Karanlık ayarını/Zaman aşımı ayarını ayarlar.
- **[Alarm]:** alarmı açar/kapatır ve alarmı kurar.
- **[Clock]:** zaman senkronizasyonunu, tarih/saati ayarlar, saat biçimini ve tarih biçimini seçer.
- **[System]:** sistem ayarlarını düzenler.

3 Herhangi bir seçeneğin altında alt seçenek varsa 2. Adımı tekrarlayın.

4 Önceki menüye dönmek için  düğmesine basın.

Not

- 30 saniye içerisinde herhangi bir düğmeye basılmazsa menüden çıkılır.



8 Bluetooth® müzik dinleme

Not

- Ünite ile cihaz arasındaki çalışma mesafesi yaklaşık 25 metredir (açık alan).
- Tüm Bluetooth® cihazlarıyla uyumluluğu garanti edilmez.
- Ünite ile cihaz arasında herhangi bir engel olması çalışma menzili azaltabilir.
- Parazite neden olabilecek diğer elektronik cihazlardan uzak tutun.
- Cihazınız çalışma aralığının dışına çıkarıldığında da ünite bağlantısı kesilir.

Bluetooth®'u bağlama

- 1 Bluetooth modunu seçmek için  düğmesine basın.
↳ [Not Connected] yazısı görünecektir.
- 2 Bluetooth cihazında Bluetooth'u açın, bağlantıyı başlatmak için **[Philips TAV2000DB]** ögesini arayın ve seçin.
Başarıyla bağlandıysa:
↳ Uyarı sesi duyacaksınız.
↳ [Connected] yazısı görünecektir.

Bluetooth® bağlantısını kesme

- Üniteye başka bir kaynağa geçme;
- Bluetooth® cihazınızdan işlevi devre dışı bırakabilirsiniz.

veya

- Bluetooth bağlantısını kesmek için  düğmesine üç saniye basılı tutun.
- Bağlantı başarıyla kesilirse:
↳ Uyarı sesi duyacaksınız.
↳ [Pairing] yazısı görünecektir.

veya

- 1 Bluetooth menüsüne erişmek için  düğmesine basın.
- 2 [Bluetooth pair] ögesini seçmek için **SELECT** düğmesine basın.
- 3 [Yes] seçeneğini seçmek için döner düğmeyi çevirin veya   düğmesine basın (Bluetooth® bağlantısını kesin ve eşleştirme durumuna girin), ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.

Bluetooth® eşleştirme kayıtlarını temizleme

- 1 Bluetooth menüsüne erişmek için  düğmesine basın.
- 2 Döner düğmeyi çevirin veya   düğmesine basarak [Bluetooth clean] ögesini seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- 3 Mevcut bağlantıyı kesmek için döner düğmeyi çevirin veya   düğmesine basarak [Yes] seçeneğini seçin veya bağlantıyı korumak için [No] seçeneğini seçin, ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- 4 Menüden çıkmak için  düğmesine basın.
↳ [Pairing] yazısı görünecektir.

Müzik oynatma

Bluetooth® cihazınızda müzik oynatırken, bu üniteyi kullanarak müzik oynatmayı kontrol edebilirsiniz.

- Oynatmayı duraklatmak/devam ettirmek için **SELECT** düğmesine basın.
- Bir parçayı atlamak için   düğmesine basın.
- Sesi ayarlamak için düğmeyi çevirin.

Bluetooth® modunda menüyü gösterme

Bluetooth® ile dinlediğinizde kontrol seçenekleri menüsüne ulaşabilirsiniz.

1 Bluetooth® menüsüne erişmek için  düğmesine basın.

2 Bir menü seçeneğini seçmek için döner düğmeyi çevirin veya ◀▶ düğmesine basın ve ardından seçeneği onaylamak veya alt seviye menüye girmek için **SELECT** düğmesine basın.

- **[Bluetooth pair]:** Bluetooth bağlantısını kesmek ve eşleştirme moduna girmek için bunu seçin.
- **[Bluetooth clean]:** Bluetooth eşleştirme kayıtlarını temizler.
- **[Kitchen timer]:** mutfak zamanlayıcısını ayarlar.
- **[Sleep timer]:** uyku zamanlayıcısını ayarlar.
- **[Display]:** Arka Aydınlatma ayarını/ Karanlık ayarını/Zaman aşımı ayarını ayarlar.
- **[Alarm]:** alarmı açar/kapatır ve alarmı kurar.
- **[Clock]:** zaman senkronizasyonunu, tarih/saati ayarlar, saat biçimini ve tarih biçimini seçer.
- **[System]:** sistem ayarlarını düzenler.

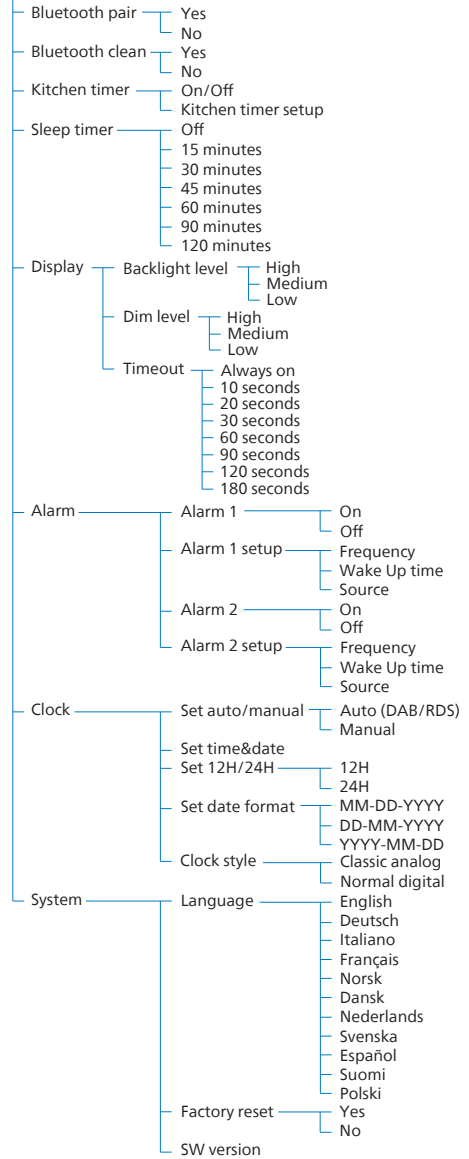
3 Herhangi bir seçeneğin altında alt seçenek varsa 2. Adımı tekrarlayın.

4 Önceki menüye dönmek için  düğmesine basın.

Not

- 30 saniye içerisinde herhangi bir düğmeye basılmazsa menüden çıkılır.

Bluetooth Menu



9 Mutfak zamanlayıcı ayarı

Not

- Ünite, 30 saniye boyunca kullanılmadığında menü ayarlarından çıkar.

Mutfak zamanlayıcısını ayarlama

- 1 Ünite açmak için  tuşuna basın.
- 2 Menüye erişmek için  düğmesine basın.
- 3 Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak [Kitchen timer] öğesini seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- 4 Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak [Kitchen timer setup] öğesini seçin, ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.

veya



düğmesine uzun basıldığında Mutfak zamanlayıcısına girilebilir.

→ Saat rakamları yanıp söner.

- 5 Saati ayarlamak için döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basın ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
→ Dakika rakamları yanıp söner.
- 6 Dakikayı ayarlamak için döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basın ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
→ Saniye rakamları yanıp söner.
- 7 Saniyeyi ayarlamak için döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basın ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- 8 Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak [On/Off] öğesini seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.

- 9 Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak mutfak zamanlayıcısını [On] (etkinleştirme) veya [Off] (devre dışı bırakma) olarak seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.

- 10 Önceki menüye dönmek için  düğmesine basın.

→  simgesi ve mutfak zamanlayıcısı görünür.

Not

- Kullanıcının herhangi bir eylemi olmazsa mutfak zamanlayıcı zaman aşımı 60 dakikadır.

Mutfak zamanlayıcısı seslerini durdurma

Mutfak zamanlayıcısı çaldığında, zili susturmak için herhangi bir tuşa basın.

Mutfak zamanlayıcısını iptal etme

- 1 Mutfak zamanlayıcısını iptal etmek istiyorsanız menüye erişmek için  düğmesine basın.
- 2 Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak [Kitchen timer] öğesini seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- 3 Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak [On/Off] öğesini seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- 4 Döner düğmeyi çevirin veya  düğmesine basarak [Off] öğesini seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- 5 Menüden çıkmak için  düğmesine basın.

Not

- Mutfak zamanlayıcısı sadece ünite açıkken iptal edilebilir.

10 Diğer özellikler

Menü dilini seçme

- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.
- 2 Döner düğmeyi çevirin veya   düğmesine basarak [System] ögesini seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- 3 Döner düğmeyi çevirin veya   düğmesine basarak [Language] ögesini seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- 4 Menü görüntüleme dilini seçmek için döner düğmeyi çevirin veya   düğmesine basın, ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.

→ English
Deutsch
Italiano
Français
Norsk
Dansk
Nederlands
Svenska
Español
Suomi
Polski

- 5 Önceki menüye dönmek için  düğmesine basın.

Kulaklıktan dinleme

Ana ünitenin arkasındaki  sokete bir kulaklık takın.

Fabrika ayarları

- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.
- 2 Döner düğmeyi çevirin veya   düğmesine basarak [System] ögesini seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- 3 Döner düğmeyi çevirin veya   düğmesine basarak [Factory reset] ögesini seçin ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
- 4 [Yes] (tüm radyo ayarlarını fabrika varsayılan durumuna sıfırlar) ögesini seçmek için döner düğmeyi çevirin veya   düğmesine basın ve ardından onaylamak için **SELECT** düğmesine basın.
→ [Restarting...] görüntülenir.

11 Ürün özellikleri



Not

- Ürün bilgileri önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

Amplifikatör

Nominal çıkış gücü 5 W RMS (THD 10%)

Tarayıcı

Tarama aralığı (FM) 87,5 ~ 108 MHz

Tarama aralığı (DAB) 174 ~ 240 MHz
(Bant III)

Tarama sırası 50 kHz

Duyarlılık
- Mono, 26 dB S/N Oranı < 22 dBf

Toplam harmonik
bozulma < 10%

Sinyal gürültü oranı > 50 dBA

Bluetooth

Bluetooth sürümü V5.4

Bluetooth frekans bandı 2,4 ~ 2,48 GHz

Maksimum e.i.r.p. 5,37 dBm

Bluetooth aralığı 25m (açık alan)

Genel bilgiler

USB portu 5V $\equiv$ 2A

Lityum pil 3,65 V/2600 mAh

Boyutlar (G x Y x D) 190 x 111,6 x 91,5 mm

Ağırlık (ana ünite) 555 g

12 Sorun giderme



Uyarı

- Ürünün kasasını asla çıkarmayın.

Garantinin geçerliliğini korumak için ürünün asla kendiniz onarmaya çalışmayın. Bu üniteyi kullanırken sorunlarla karşılaşırsanız, servis talep etmeden önce aşağıdaki noktaları kontrol edin. Sorun çözülmediyse, Philips web sitesini ziyaret edin (www.philips.com/support). Philips ile iletişime geçtiğinizde cihazın yakınınızda olduğundan ve model numarası ile seri numarasının mevcut olduğundan emin olun.

Güç yok

- Taşınabilir radyonun tam şarjlı olduğundan emin olun.
- Taşınabilir radyonun USB girişinin doğru şekilde bağlandığından emin olun.

Ses yok

- Bu taşınabilir radyonun sesini ayarlayın.
- Bağlı cihazın ses seviyesini ayarlayın.
- Bluetooth cihazınızın çalışma mesafesinde olduğundan emin olun.

Üniteden yanıt yok

- Taşınabilir radyoyu yeniden başlatın.

Zayıf radyo alımı

- Taşınabilir radyonuzu radyo parazitlerinden korumak için diğer elektronik cihazlardan uzak tutun.
- Anteni tamamen açın ve konumunu ayarlayın.

Alarm çalışmıyor

- Saati/alarmı doğru ayarlayın.

Saat/alarm ayarı silinmiş

- Saati/alarmı sıfırlayın.
- Yedek pilleri değiştirin.

Bluetooth özellikli bir cihazla bağlantı kurulduktan sonra ses kalitesi düşük

- Bluetooth alımı zayıf. Cihazı bu hoparlöre yaklaştırın veya aralarında engel olmamasını sağlayın.

Eşleştirme için Bluetooth cihazınızda [Philips TAV2000DB] bulunamadı

- Bluetooth eşleştirme moduna girmek için  düğmesine 3 saniye basılı tutun ve ardından tekrar deneyin.

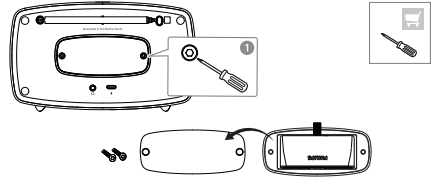
Bluetooth cihazınızla bağlantı kurulamıyor

- Cihazın Bluetooth işlevi etkin değil. İşlevi nasıl etkinleştireceğinizi öğrenmek için cihazınızın kullanım kılavuzuna bakın.
- Bu taşınabilir radyo eşleştirme modunda değil.
- Bu taşınabilir radyo zaten başka bir Bluetooth özellikli cihaza bağlı.
- Bağlantıyı kesin ve tekrar deneyin.

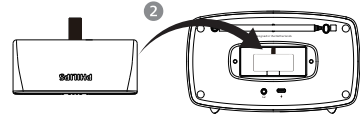
Pil düzgün bir şekilde şarj edilemiyor veya pil çok hızlı bitiyor

- Pilleri değiştirin.

- 1 Cihazın arka tarafındaki pil kapağını açın ve pil bölmesinden orijinal pili çıkarın.



- 2 Aynı tipte bir pil takın (cihazla birlikte verilmaz).



- 3 Pil kapağını kilitleyin.

• Şarj Edilebilir Li-ion Pil Özellikleri:

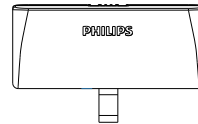
11NR19/66

Model: TACR5001BA

Nominal kapasite: 3,65V, 2600mAh, 9,49Wh

Maksimum şarj voltajı: 4,2 V

TP Vision Europe B.V. Prins Bernhardplein200, 1097 JB Amsterdam, The Netherlands.



- Ekstra pil satın almak istiyorsanız lütfen daha fazla bilgi edinmek için <https://www.philips.com/support> adresini ziyaret edin.

13 Dikkat

Uygunluk

Bu cihazda MMD Hong Kong Holding Limited tarafından açıkça onaylanmadan yapılan herhangi bir değişiklik veya modifikasyon, kullanıcının ürünü çalıştırma yetkisini geçersiz kılabilir. İşbu belgeyle, TP Vision Europe B.V., ürünün 2014/53/EU RED Direktifi ve UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No. 1206 temel gereksinimlerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Uygunluk Beyanını www.philips.com/support adresinde bulabilirsiniz.



Bu ürün, Avrupa Topluluğunun radyo paraziti gereksinimlerine uygundur.



Ürününüz, geri dönüştürülebilen ve yeniden kullanılabilen yüksek kaliteli malzeme ve bileşenlerle tasarlanmış ve üretilmiştir.



Bu sembol, ürünün evsel atık olarak atılmaması ve uygun bir geri dönüşüm toplama tesisine teslim edilmesi gerektiği anlamına gelir. Yerel kurallara uyun, ürünü ve şarj edilebilir pilleri asla normal ev atıklarıyla birlikte atmayın. Eski ürünlerin ve şarj edilebilir pillerin doğru şekilde atılması, çevre ve insan sağlığı için olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olur.



Bu sembol, ürünün, (EU) 2023/1542 sayılı Avrupa Düzenlemesi kapsamındaki ve normal ev atıklarıyla birlikte atılamayan piller içerdęi anlamına gelir. Elektrikli ve elektronik ürünler ve piller için yerel ayrı toplama sistemi hakkında bilgi edinin. Yerel kurallara uyun, ürünü ve pilleri asla normal ev atıklarıyla birlikte atmayın. Eski ürünlerin ve pillerin doğru şekilde atılması, çevre ve insan sağlığı için olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olur.



Bluetooth® marka ismi ve logoları, Bluetooth SIG, Inc.'e ait tescilli ticari markalardır ve bu tür markaların MMD Hong Kong Holding Limited tarafından her türlü kullanımı lisanslıdır. Diğer ticari markalar ve ticari adlar ilgili sahiplerine aittir.



MMD Hong Kong Holding Limited. Her hakkı saklıdır. Özellikler haber verilmeksizin değıştirilebilir. Philips ve Philips Shield Amblemi, Koninklijke Philips N.V.'nin tescilli ticari markalarıdır ve lisans altında kullanılmaktadır. Bu ürün MMD Hong Kong Holding Limited veya bağılı kuruluşlarından biri tarafından üretilmiş ve sorumluluğı altında satılmaktadır ve MMD Hong Kong Holding Limited bu ürünle ilgili garanti verendir.

